

**DECLARAÇÃO CONJUNTA**  
**36ª REUNIÃO DA COMISSÃO BILATERAL PERMANENTE**  
**PORTUGAL - ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA**  
Sintra, 30 de novembro de 2016

1. A Comissão Bilateral Permanente Portugal-E.U.A. (CBP) realizou a sua 36ª reunião a 30 de novembro, com o objetivo de proceder ao balanço dos recentes desenvolvimentos nas relações bilaterais e de explorar novas oportunidades de cooperação. Os copresidentes agradeceram ao Presidente da Câmara Municipal de Sintra a sua excelente hospitalidade, que permitiu que esta reunião tivesse lugar no local histórico do Palácio da Vila.
2. Portugal e os Estados Unidos partilham uma estreita aliança política, económica e estratégica, fundada em séculos de amizade entre os nossos povos e governos. Cooperamos para contribuir para a paz e a segurança globais, para enfrentar desafios e ameaças comuns, para fortalecer os direitos humanos e o Estado de Direito, para expandir o desenvolvimento da ciência e tecnologia e para desenvolver as nossas economias através do comércio e investimento.
3. A CBP debateu um vasto conjunto de temas de interesse mútuo e a cooperação existente entre Portugal e os Estados Unidos, incluindo o ponto de situação das relações políticas, de defesa, económicas e de comércio e investimento, de justiça e assuntos internos e de ciência e tecnologia, bem como a cooperação com os Açores. Portugal e os Estados Unidos acordaram no seu interesse partilhado em expandir e reforçar a cooperação bilateral em todas estas áreas.
4. Sobre a **agenda internacional**, procedeu-se a uma troca de pontos de vista abrangente. Portugal e os Estados Unidos reafirmaram o seu compromisso, enquanto membros da coligação internacional contra o ISIS, de enfrentar desafios comuns na Síria, Iraque e Líbia, na luta contra o terrorismo e no combate ao extremismo violento, e de trabalhar em conjunto para abordar a crise dos refugiados e migrantes, no respeito pelos direitos humanos e liberdades fundamentais. A CBP reconheceu igualmente a participação positiva e os compromissos adicionais assumidos por ambos os países na Cimeira de Líderes sobre Refugiados, decorrida em setembro, e acordou em prosseguir a cooperação bilateral e multilateral neste domínio. A CBP tomou nota positiva da cooperação em curso para promover a segurança e a estabilidade globais, incluindo através dos contributos para as missões no Iraque, no Kosovo, no Sahel e na África Central.
5. A CBP saudou a **eleição do Eng.º António Guterres** como Secretário-Geral das Nações Unidas e aproveitou a oportunidade para lhe endereçar votos

de maior sucesso no exercício destas funções. Portugal e os Estados Unidos comprometeram-se a prestar todo o seu apoio ao Eng.º Guterres, assim que ele iniciar o seu mandato a 1 de janeiro de 2017.

6. A CBP tomou nota do trabalho desenvolvido pelos seus órgãos subsidiários e reconheceu o seu contributo enquanto plataformas para orientar o reforço da cooperação bilateral.
7. A CBP sublinhou a excelente **cooperação no domínio da Defesa** entre os dois países. A CBP foi informada dos resultados das Consultas de Alto Nível em Defesa, a 29 de novembro, que foi focada na cooperação em defesa estratégica, bem como da última reunião do Comité de Defesa, que se realizou a 27 de outubro e incluiu um sumário das recentes conversações bilaterais ao nível dos ramos do Exército, da Força Aérea e da Marinha.
8. A CBP congratulou-se com a conclusão das negociações do Acordo bilateral sobre Busca e Salvamento Marítimo e Aéreo e expressou o seu apoio à assinatura e entrada em vigor deste instrumento, assim que possível.
9. A CBP debateu os desenvolvimentos decorridos desde maio, relativamente ao processo de reestruturação da presença da Força Aérea dos Estados Unidos na Base Aérea das **Lajes**. Portugal e os Estados Unidos mantêm-se empenhados na relevância e uso estratégicos da Base das Lajes em benefício mútuo, de acordo com o objetivo partilhado de contribuir para a segurança global.
10. Os Estados Unidos reiteram o seu compromisso de assegurar o apoio às missões no aeródromo das Lajes, conforme os requisitos operacionais da Base Aérea e na linha das declarações acordadas previamente em anteriores reuniões da CBP.
11. A CBP reconheceu que foi concluído o processo de redução dos trabalhadores portugueses contratados pelo *65<sup>th</sup> Air Base Group*. Os Estados Unidos informaram que a redução planeada para o pessoal militar norte-americano foi também terminada.
12. A CBP acordou na necessidade de continuar a trabalhar em conjunto sobre os assuntos relativos às infraestruturas, com o objetivo de alcançar um resultado mutuamente satisfatório.
13. A CBP recordou o compromisso comum assumido na última reunião da CBP, no que respeita às *cottages*, construídas no passado por pessoal norte-americano, e saudou a intenção de ambas as partes de concluírem a sua demolição até ao final de 2017.

14. Portugal e os Estados Unidos reviram as discussões havidas acerca das preocupações ambientais que ambos partilham sobre a ilha Terceira, decorrentes das infraestruturas e operações norte-americanas na Base das Lajes, e acerca das medidas de remediação apropriadas. A CBP tomou nota de que os peritos ambientais, nomeados pela Comissão Técnica, se reuniram e trocaram informação sobre este assunto. A CBP exortou a uma ação eficaz nos dois locais que se encontram a ser tratados e à conclusão da revisão relativa a outros locais.
15. A CBP acordou na importância de, em futuras consultas bilaterais, ser abordado o incidente ocorrido no oleoduto do Cabrito.
16. A CBP foi informada sobre o ponto da situação das relações bilaterais de **comércio e investimento** e sobre as perspetivas para as negociações da Parceria Transatlântica de Comércio e Investimento, tendo expressado o seu apoio à continuação deste processo negocial.
17. Sobre os **Açores**, Portugal e os Estados Unidos debateram a cooperação em curso destinada ao desenvolvimento económico da região. A CBP acolheu positivamente os progressos relativos às propostas apresentadas pelo Governo Regional dos Açores, no âmbito do Comité de Cooperação com os Açores. A CBP reiterou a importância essencial deste Comité, enquanto órgão subsidiário para seguimento destas iniciativas e discussão de propostas futuras.
18. A CBP destacou a relevante cooperação bilateral nos domínios da **ciência e tecnologia, ambiente e energia**. A CBP foi informada por Sua Excelência o Ministro da Ciência, Tecnologia e Ensino Superior, Manuel Heitor, sobre os últimos desenvolvimentos no que concerne a iniciativa de criação do *Atlantic International Research Center (AIR Center)*, no seguimento da sua mais recente deslocação aos Estados Unidos. Ambas as delegações louvaram o debate em curso com vista à criação deste Centro, nos Açores, enquanto oportunidade única para promover a ciência e a tecnologia, mediante a cooperação transatlântica e norte-sul. O Ministro Manuel Heitor convidou os Estados Unidos para participarem na próxima Cimeira Ministerial e no Diálogo de Alto Nível entre Indústria, Ciência e Governo, dedicados ao *AIR Center*, que terão lugar nos Açores em abril de 2017.
19. A CBP elogiou o importante contributo que a Fundação Luso-Americana para o Desenvolvimento e a Comissão Fulbright têm dado à cooperação bilateral neste domínio. A CBP salientou o Memorando de Entendimento assinado a 23 de novembro de 2016, entre a Fundação para a Ciência e Tecnologia e a Comissão Fulbright, destinado à atribuição de 30 bolsas

adicionais a investigadores portugueses, em todas as áreas de estudo – 25 bolsas para a investigação de pré-doutoramento e 5 bolsas para licenças sabáticas. Foi ainda notada a nova bolsa destinada a investigadores dos Estados Unidos no domínio dos recursos marinhos, criada pela Fulbright com o apoio do Instituto Português do Mar e da Atmosfera.

20. A CBP reiterou que os assuntos relativos a **Justiça e Assuntos Internos** permanecem uma das bases da cooperação bilateral entre Portugal e os Estados Unidos. A CBP saudou o progresso neste domínio desde a sua última reunião e congratulou-se com o diálogo aprofundado sobre cooperação em questões ciber, incluindo a discussão acerca dos seguintes temas: reforço de um enquadramento para a estabilidade internacional no ciberespaço; impulso à cibersegurança; combate ao cibercrime; promoção do conhecimento e criação de capacidades sobre cibersegurança. A sexta reunião do Comité de Justiça e Assuntos Internos terá lugar a 16 de dezembro de 2016. A CBP tomou ainda nota das discussões em curso relativas a um projeto de Acordo sobre Partilha de Ativos e expressou a intenção de ver concluída esta negociação, com a brevidade possível.
21. A CBP decidiu realizar a sua próxima reunião em maio de 2017, nos Estados Unidos.